

**EICHZERTIFIKAT**
VERIFICATION CERTIFICATEZertifikat Nr.: 15.06-084
Certification No.:Seite: 1 von 1
Page:Kunde: Birse Terminal AG
Customer: Hafenstrasse 54
4127 BirsfeldenAuftrags Nr.:
order number:Zuständig: Herr Vogt
Responsible:Eichdatum: 22.06.2015
verification date:

Marke brand	Fabrik-Nr. serial no.	Prüfmittel-Nr. test equipment no.	Tragkraft capacity	Zulassung authorization	Standort location	Bemerkung Remarks
IWS	095501		60t	D09-09-007	Halle / Zwillingsswaage Fernanzeige	i.O.

Messverfahren / Rückführbarkeit
Verification procedure / traceability

Die Eichung beruht auf dem Vergleich mit Gewichtstücken die der OIML R111 entsprechen.
The test is based on comparison with the weights of OIML R111 correspond.

Messbedingungen
Ambient conditions

Die Messung wurde bei Normaler Umgebungstemperatur durchgeführt.
The measurement was carried out at normal ambient temperature.

Messunsicherheit
Measurement uncertainty

Die Messunsicherheiten stellen Bereiche dar, welche den wahren Wert der gemessenen Grösse mit einer Wahrscheinlichkeit von Mindestens 95% enthalten.
The uncertainties represent areas of which the true value of the measured quantity a probability contain at least 95%.

Bemerkung
Remarks

Die Waage entspricht dem Bundesgesetz über das Messwesen SR 941.20 und den Bestimmungen der Verordnung des EJPD über nichtselbsttätige Waagen SR 941.213.

Die Waage wurde plombiert und mit einer amtlichen Eichmarke **BL+1** versehen.

The weighing devices correspond to the Federal Law on Metrology, SR 941.20 and the provisions of Regulation EJPD on non-automatic weighing SR 941.213. The scales were sealed and provided an official verification mark BL+1.

Die englische Fassung des Eichzertifikates ist eine unverbindliche Übersetzung. Im Zweifelsfall gilt der deutsche Originaltext.
The English version of the verification certificate is not a binding translation. If any matter gives rise to controversy, the German original text must be used.

Datum Münchenstein, 25. Juni 2015
Date

dipl. Eichmeister Stephan Kuhn